STATISTICAL YEARBOOK

中英文对照 CHINESE/ENGLISH

灵灘



TIANJIN STATISTICAL YEARBOOK

天津市统计局编

2000

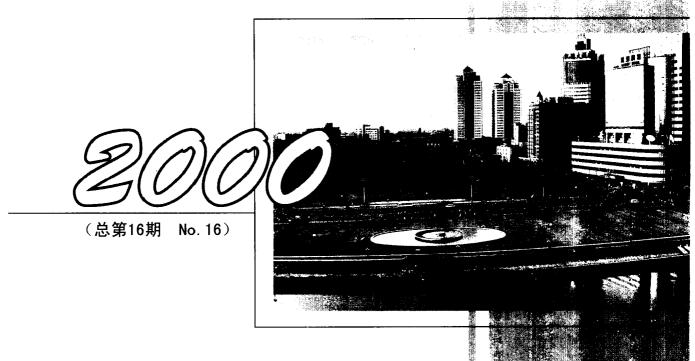
Compiled by Tianjin Municipal Statistical Bureau

E中国统计出版社 China Statistics Press

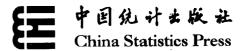
天津市新技术产业园区办公楼

≅實統術每醫

TIANJIN STATISTICAL YEARBOOK



天津市统计局 编 Compiled by Tianjin Municipal Statistical Eventure



(京)新登字 041 号

图书在版编目(CIP)数据

天津统计年鉴: 2000/天津市统计局编. - 北京: 中国统计出版社,2000.7 ISBN 7-5037-3203-2/C·1714

1.天…

Ⅱ.天…

Ⅲ.社会经济统计 - 统计资料 - 天津 - 2000 - 年鉴

N. C832. 21 - 54

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2000)第 27975 号

天津统计年鉴-2000

作 者/天津市统计局

责任编辑/陈悟朝

E - mail/yearbook@stats.gov.cn

出版发行/中国统计出版社

通信地址/北京市西城区三里河月坛南街 75 号 中国统计出版社

电 话/(010)63262295

封面设计/天津市工业设计协会经汇彩印公司

印 刷/国家海洋信息中心印刷厂

经 销/新华书店

开 本/787×1092 毫米 1/16

字 数/85 万字

印 张/35.25 印张

印 数/1-5000 册

版 别/2000年7月第1版

版 次/2000年7月第1次印刷

书 号/ISBN 7 - 5037 - 3203 - 2/C·1714

国内定价/260.00 元(含光盘)

国外定价/110.00 美元(含光盘)

中国统计版图书,版权所有,侵权必究。

中国统计版图书,如有印装错误,本社发行部负责调换。

本书附同版本 CD-ROM 一张。

《天津统计年鉴-2000年》编辑委员会

Editorial Board and Staff

☆主 编:

陆铁栋

☆副主编:

崔津渡 韩启祥 吴振远 李文海 刘剑刚

常编 委:(以姓氏笔划为序)

王玉珠 叶玉鲲 刘长生 刘金江 李 屹 李惠生 许德发 宋卫东 杜 瑾 陈永萍 张 强 郑渤玫 庞 英 侯根起 徐继良 高艾玲 温广玲 董顺荣 潘向友 潘志德

☆责任编辑:

张 强 高世红

★编辑人员:(以姓氏笔划为序)

刁志缨 马 当 于海芳 毛 涛 王 红 王福娣 邬 萍 刘勃谦 刘泽芝 孙 静 孙集平 刚守慧 宋笑从 李在东 李立新 杜洪策 何一磊 佟承建 张 倩 张 林 燕 尚振玲 律忠萍 郭秀兰 姜 岩 陶玉华 殷宝军 韩 凌 焦红玉 程新娣

☆英文翻译:

杜 威 黄 瑛 孙家全 张戎慧 张建强 吕凤玉 郭秀兰

☆统计制图:

孙家全

幹排 版:

张柳朱云刘丽

☆电子版制作:

王 稳

Editor - in - chief:

Lu Tiedong

Deputy Editor - in - chief:

Cui Jindu Han Qixiang Wu Zhenyuan Li Wenhai Liu Jiangang

Editorial Board: (in order of strokes of Chinese surname)

Wang Yuzhu	Ye Yukun	Liu Changsheng	Liu Jinjiang
Li Yi	Li Huisheng	Xu Defa	Song Weidong
Du Jin	Chen Yongping	Zhang Qiang	Zheng Bomei
Pang Ying	Hou Genqi	Xu Jiliang	Gao Ailing
Wen Guangling	Dong Shunrong	Pan Xiangyou	Pan Zhide

Coordinators:

Zhang Qiang Gao Shihong

Editorial Staff: (in order of strokes of Chinese surname)

			~
Diao Zhiying	Ma Lan	Yu Haifang	Mao Tao
Wang Hong	Wang Fudi	Wu Ping	Liu Boqian
Liu Zezhi	Sun Jing	Sun Jiping	Gang Shouhui
Song Xiaocong	Li Zaidong	Li Lixin	Du Hongce
He Yilei	Tong Chengjian	Zhang Qian	Zhang Hui
Lin Yan	Shang Zhenling	Lü Zhongping	Guo Xiulan
Jiang Yan	Tao Yuhua	Yin Baojun	Kou Feng
Han Ling	Jiao Hongyu	Cheng Xindi	Mu Jing

English Translators:

Du Wei Huang Ying Sun Jiaquan Zhang Ronghui Zhang Jianqiang Lü Fengyu Guo Xiulan

Diagram Making:

Sun Jiaquan

Typeset:

Zhang Liu Zhu Yun Liu Li

Electric CD:

Wang Wen

编者说明

- 一、《天津统计年鉴》是一部全面反映天津市国民经济和社会发展情况的大型资料工具书,创刊于 1984 年,逐年出版,形成系列。本书以其丰富翔实的统计资料而成为社会各界了解天津、认识天津最具权威性的工具资料书。
- 二、《天津统计年鉴 2000》的出版适逢世纪之交,它以崭新的风貌呈现在读者面前。本书全部采用中英文对照,同步配备电子版光盘,整体设计新颖流畅,更符合新世纪潮流。
- 三、全书内容共分为18个篇目,索引中标明了全书结构。为了便于读者正确的使用资料,附有主要统计指标解释。

四、为便于读者分析和研究天津经济和社会发展情况,本年鉴还收录了《天津概况》,1999年《天津市国民经济和社会发展统计公报》等文字资料。

五、本年鉴的统计数据大部分取自统计年报,少部分来自抽样调查和部门资料。

六、本年鉴所使用的度量衡单位均采用国际统一标准计量单位。

七、本年鉴中部分数据的合计数和相对数由于四舍五人取舍不同而产生的计算误差,均未做机械调整。

八、本年鉴表中的符号使用说明:"空格"表示该项统计指标无数据、数据不足本表最小单位或数据不详;"#"表示其中的主要项;由于版面原因,部分计量单位如:100 000 000 用 10°表示,10 000 用 10°表示。

九、读者在使用历史资料时,凡与本年鉴有出入的,均以本年鉴为准。

十、《天津统计年鉴》公开出版以来,受到了国内外广大读者的关心和支持,对本年鉴的内容和编辑工作提出了许多宝贵意见,对此我们深表谢意。限于我们的水平,书中难免还有不足之处,敬请广大读者继续给予批评指正,帮助我们进一步改进年鉴编辑工作,更好地为广大读者服务。

Preface

- I. Tianjin Statistical Yearbook is a large sized statistics publication to reflect various aspects of Tianjin's economic and social development, which was started in 1984 and published year after year, having become a series of yearbooks. Possessing plentiful and detailed statistical materials, the yearbook has become the most authoritative statistics publication for various circles to understand and know Tianjin.
- II. Tianjin Statistical Yearbook 2000 will be published with new features at the turn of the century. The book is written in Chinese & English, and is equipped with electric CD. The design of book is new and smooth, fitting the tendency of new century.
- III. The book contains eighteen chapters, whose structure is marked in the index. In order to help readers rightly using these statistical materials, Explanatory Notes On Main Statistical Indicators are attached with the book.
- IV. In order to make readers analyze and study Tianjin's economic & social development conveniently, the book includes some written materials, such as Survey of Tianjin, Statistical Communique on the 1999 National Economic and Social Development of the City of Tianjin, and so on.
- \ensuremath{V} . The major data sources of this book are obtained from annual statistical report, a few from sample surveys and materials of departments statistics.
- $\ensuremath{\mathrm{V\!I}}$. The units of measurement used in this book are internationally standard measurement units.
- $\ensuremath{\mathbb{W}}$. Statistical discrepancies due to rounding are not adjusted in this book.
- VIII. Notations used in this book: "(blank)" indicates the data not available or the figure is not large enough to be measured with the smallest unit in the table. " \sharp " indicates the major items of the total. When the unit is $100\ 000\ 000$, we shorten some of them as 10^{8} , $10\ 000$ we shorten some of them as 10^{4} , so as to save the space for printing.
- $\[\] X$. Users should take the data of this book as standard when you use those historical data and find the difference between this book and others.
- X. Since Tianjin Statistical Yearbook had been published openly, we have been concerned and supported by the readers at home and abroad. They advance much valuable suggestion on content and edition of the yearbook, we deeply thanks for this all. Based on our limited level, perhaps there are some mistakes in this book, we welcome all of the readers give us your criticism in order to help us further improving our edition level, and providing services for the readers better.

篇目索引

篇 目	起始页码
	1
1999 年天津市国民经济和社会发展统计公报	8
一、综合	35
二、人口和劳动工资	67
三、固定资产投资	107
四、财政和物价	137
五、城市建设和环境保护	153
六、人民生活和社会福利	165
七、农村经济	195
八、工业	223
九、建筑业	271
十、交通运输和邮电通信	283
十一、批发零售贸易餐饮业	295
十二、对外经济贸易和旅游	323
十三、金融和保险业	351
十四、教育和科学技术	365
十五、文化体育卫生及其他	401
十六、滨海新区	429
十七、改革开放与市场发展	444
十八、区县基本情况	476
附1主要统计指标解释	512
附 2 世界主要国家统计资料	546

SUBJECT INDEX

SUBJECTS	PAGE
A SURVEY OF TIANJIN	
STATISTICAL COMMUNIQUE ON THE 1999 NATIONAL ECONOMIC AND SOCIAL DEVELOPMENT OF THE CITY OF TIANJIN	8
1. GENERAL SURVEY	35
2. POPULATION, LABOUR FORCE AND WAGES	67
3. INVESTMENT IN FIXED ASSETS	107
4. PUBLIC FINANCE AND PRICE	137
5. URBAN CONSTRUCTION AND ENVIRONMENT PROTECTION	153
6. PEOPLE'S LIFE AND SOCIAL WELFARE	165
7. RURAL ECONOMY	195
8. INDUSTRY	223
9. CONSTRUCTION	271
10. TRANSPORTATION, POST AND TELECOMMUNICATION	283
11. WHOLESALE, RETAIL AND CATERING TRADE	295
12. FOREIGN ECONOMY TRADE AND TOURISM	323
13. BANKING AND INSURANCE	351
14. EDUCATION AND SCIENCE & TECHNOLOGY	365
15. CULTURE, SPORTS, PUBLIC HEALTH AND OTHERS	401
16. NEW SEASIDE REGION	429
17. REFORM & OPENING UP AND DEVELOPMENT OF MARKET	444
18. BASIC STATISTICS OF DISTRICTS AND COUNTIES	476
APPENDIX 1 EXPLANATORY NOTES ON MAIN STATISTICAL INDICATORS	512
APPENDIX 2 STATISTICS INFORMATION OF MAIN COUNTRY IN THE WORLD	546

目 录

CONTENTS

天津概	况	(1)
Α	SURVEY OF TIANJIN	
1999 年	F天津市国民经济和社会发展统计公报 ······	(8)
	TATISTICAL COMMUNIQUE ON THE 1999 NATIONAL ECONOMIC AND SOCIAL DEVELOPMENT	(0)
	F THE CITY OF TIANJIN	
一、综	<u>슈</u>	
GENE	RAL SURVEY	
1 - 1	行政建制(1999 年底)	(35)
	ADMINISTRATIVE DIVISIONS(END OF 1999)	(00)
1 - 2	1999 年土地面积	(36)
	AREA OF LAND, 1999	(30)
1 - 3	城市建设用地	(36)
	CITY CONSTRUCTION LAND - USED	(00)
1 - 4	1999 年气象资料	(37)
	METEOROLOGICAL DATA, 1999	(31)
1 - 5	主要年份国民经济主要指标和增长速度	/2e\
	MAIN INDICATORS AND INCREASE RATE OF NATIONAL ECONOMY IN MAIN YEARS	(30)
1 - 6	国民经济主要比例关系 ····································	(15)
	MAIN PERCENTAGE OF ECONOMIC INDICATORS	(40)
1 - 7	国民经济主要指标经济类型变化	(47)
	ECONOMIC TYPE CHANGES OF MAIN INDICATORS IN NATIONAL ECONOMY	(47)
1 – 8	1999 年主要指标按登记注册类型分组 ······	(40)
	MAIN INDICATORS BY REGISTERED CATEGORIES, 1999	(48)
l - 9	平均每天社会经济活动 ····································	(40)
	AVERAGE DAILY SOCIAL AND ECONOMIC ACTIVITIES	(49)
1 - 10	国民经济主要指标年平均每人水平	/=-\
	PER CAPITA ANNUAL LEVEL OF MAIN INDICATORS IN NATIONAL ECONOMY	(51)
l - 11	万年国内生产总值 ····································	 - >
	GROSS DOMESTIC PRODUCT IN EVERY YEAR	(52)
- 12	万年国内生产总值增长速度 ····································	
_ _	INCREASE RATE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT IN EVERY YEAR	(54)
- 13	国内生产总值 ····································	
. 10	GROSS DOMESTIC PRODUCT	(55)
- 14	改革开放以来支出法国内生产总值 ······· (
	GROSS DOMESTIC PRODUCT CALCULATED WITH PARRADIANT ARREST ARREST ()	(56)
	GROSS DOMESTIC PRODUCT CALCULATED WITH EXPENDITURE APPROACH SINCE REFORM AND OPENING UP	
	OLEMING OF	

1 - 15	分配法国内生产总值构成	(57)
	COMPOSITION OF GROSS DOMESTIC PRODUCT CALCULATED WITH DISTRIBUTION APPROACH	
1 - 16	最终消费	(57)
	FINAL CONSUMPTION	
1 - 17	天津在全国的地位	(58)
	POSITION OF TIANJIN IN THE WHOLE NATION	, ,
1 - 18	1999 年天津、北京、上海、重庆、广州主要经济指标	(60)
	MAIN ECONOMIC INDICATORS OF TIANJIN, BEIJING, SHANGHAI, CHONGQING, GUANGZHOU, 1999	(,
.]和劳动工资	
	LATION, LABOUR FORCE AND WAGES	
10101	ATTON, DABOUR FORCE AND WAGES	
2-1	改革开放以来人口主要指标	(a a)
	POPULATION STATISTICS SINCE REFORM AND OPENING UP	(67)
2-2	户籍人口主要构成(1995 - 1999) ······	(a a)
	COMPOSITION OF REGISTERED POPULATION(1995 – 1999)	(67.)
2 - 3	按地区分的户数、人口数及人口密度 ····································	()
	HOUSEHOLDS, POPULATION AND POPULATION DENSITY BY REGION	(68)
2 - 4	按户口性质分的户籍户数 ·······	<i>(</i>)
	HOUSEHOLDS BY REGISTERED PERMANENT RESIDENTS	(69)
2 - 5	按户口性质分的户籍人口数 ······	z = - \$
- 0	REGISTERED POPULATION BY REGISTERED PERMANENT RESIDENTS	(70)
2 - 6	按性别分的户籍人口数 ····································	4
_ •	REGISTERED POPULATION BY SEX	(71)
2 - 7	计划生育情况 ······	
	FAMILY PLANNING	(72)
2 - 8	人口婚姻登记情况	/ \
	MARRIAGE REGISTRATION	(72)
2 - 9	1999 年户籍人口负担系数	/ - - >
	DEPENDENCY RATIO OF REGISTERED POPULATION, 1999	(72)
2 - 10	1999 年各种特征年龄组的户籍人口	/ - - \
	REGISTERED POPULATION BY AGE GROUPS, 1999	(73)
1999 年	人口变动情况抽样调查资料说明: ·····	
	INTRODUCTION OF DATA FROM SAMPLE SURVEY ON POPULATION CHANGE, 1999	(74)
2 - 11	1999 年 6 岁及以上人口文化状况(人口变动情况抽样调查资料)	/ \
	THE EDUCATIONAL CONDITION OF THE POPULATION AGED 6 AND OVER IN 1999	(75)
	(DATA FROM SAMPLE SURVEY ON POPULATION CHANGE)	
2 12	1999 年 15 岁及以上人口婚姻状况(人口变动情况抽样调查资料) ······	·
	MARITAL STATUS OF THE POPULATION AGED 15 AND OVER IN 1999	(75)
	(DATA FROM SAMPLE SURVEY ON POPULATION CHANGE)	
2 - 13	1999 年按地区分的家庭户规模(人口变动情况抽样调查资料)	
	SIZE OF FAMILY HOUSEHOLDS BY REGION , 1999	(76)
	(DATA FROM SAMPLE SURVEY ON POPULATION CHANGE)	
2 - 14	1999 年按地区分的家庭户类型(人口变动情况抽样调查资料)	
	TYPE OF FAMILY HOUSEHOLDS BY REGION, 1999	(77)
	(DATA FROM SAMPLE SURVEY ON POPULATION CHANGE)	
2 - 15	1999 年有 65 岁及以上老年人口的家庭户(人口变动情况抽样调查资料) ····································	
-	HOUSEHOLDS WITH THE OLD PERSONS AGED 65 AND OVER ,1999	(78)
	(DATA FROM SAMPLE SURVEY ON POPULATION CHANGE)	
_ 2)	

2 – 16	1999 年育龄妇女分年龄和孩次的生育率(人口变动情况抽样调查资料) ····································	(78)
	(DATA FROM SAMPLE SURVEY ON POPULATION CHANGE)	
2 - 17	1999 年育龄妇女分年龄和受教育程度的初婚状况(人口变动情况抽样调查资料)	(78)
	FIRST MARRIAGE STATISTICS ON WOMEN AT BEARING AGE BY AGE AND EDUCATIONAL	
0 10	LEVEL, 1999 (DATA FROM SAMPLE SURVEY ON POPULATION CHANGE)	/ - a\
2 - 18	1999 年分年龄人口寻找工作主要方式(人口变动情况抽样调查资料) ····································	(79)
	THE MAIN WAYS OF EMPLOYMENT BY AGE, 1999 (DATA FROM SAMPLE CURVEY ON POPUL ATTON CHANCE)	
2 - 10	(DATA FROM SAMPLE SURVEY ON POPULATION CHANGE) 1999 年在业人口分年龄的就业者身份(人口变动情况抽样调查资料)	(= 0\
2 - 19	IDENTITY OF EMPLOYMENT FERSONNEL BY AGE, 1999	(79)
	(DATA FROM SAMPLE SURVEY ON POPULATION CHANGE)	
2 - 20	社会从业人员(1978 - 1999) ·································	(00)
2 20	TOTAL EMPLOYMENT PERSONNEL(1978 – 1999)	(80)
2 - 21	社会从业人员及构成 ************************************	(00)
2 21	NUMBER AND COMPOSITION OF EMPLOYMENT PERSONNEL	(02)
2 - 22	城镇单位从业人员(1978 - 1999) ·································	(83)
	URBAN EMPLOYMENT PERSONNEL WORKED IN UNITS(1978 - 1999)	(65)
2 - 23	城镇单位女从业人员(1978 - 1999)	(84)
	NUMBER OF FEMALE URBAN EMPLOYMENT PERSONNEL WORKED IN UNITS (1978 - 1999)	(01)
2 - 24	1999 年城镇单位从业人员	(85)
	URBAN EMPLOYMENT PERSONNEL WORKED IN UNITS, 1999	()
2 - 25	市属各局(总公司)国有经济单位从业人员年末人数	(87)
	YEAR - END NUMBER OF STATE - OWNED EMPLOYMENT PERSONNEL WORKED IN UNITS	
	BY BUREAU(CORPORATION)	
2 - 26	市属各局(总公司)国有经济单位从业人员年平均人数	(88)
	AVERAGE NUMBER OF STATE - OWNED EMPLOYMENT PERSONNEL WORKED IN UNITS	
	BY BUREAU (CORPORATION)	
2 - 27	1999 年城镇单位从业人员变动情况	(89)
	CHANGES OF URBAN EMPLOYMENT PERSONNEL WORKED IN UNITS, 1999	
2 – 28	城乡私营、个体从业人员	(90)
0 00	EMPLOYMENT PERSONNEL OF PRIVATE AND INDIVIDUALS IN URBAN AND RURAL AREAS	
2 - 29	7000	(91)
0 20	TOTAL REWARD OF URBAN EMPLOYMENT PERSONNEL WORKED IN UNITS(1978 – 1999)	
2 - 30	1999 年按经济类型分各行业城镇单位从业人员劳动报酬 ····································	(92)
	TOTAL REWARD OF URBAN EMPLOYMENT PERSONNEL WORKED IN UNITS IN EVERY SECTOR	
2 - 31	BY OWNERSHIP,1999 城镇单位从业人员人均劳动报酬(1978 - 1999) ·································	<i>(</i>
2 31	PER CAPITA REWARD OF URBAN EMPLOYMENT PERSONNEL WORKED IN UNITS(1978 - 1999)	(94)
2 - 32	1999 年按经济类型分各行业城镇单位从业人员人均劳动报酬 ····································	(nc)
- 02	PER CAPITA REWARD OF URBAN EMPLOYMENT PERSONNEL WORKED IN UNITS IN EVERY	(96)
	SECTOR BY OWNERSHIP, 1999	
2 - 33	市属各局(总公司)国有经济单位从业人员劳动报酬总额	(08)
	TOTAL REWARD OF STATE - OWNED EMPLOYMENT PERSONNEL WORKED IN UNITS BY BUREAU	,
	(CORPORATION)	
2 - 34	市属各局(总公司)国有经济单位从业人员人均劳动报酬	(9 0)
	PER CAPITA REWARD OF STATE - OWNED EMPLOYMENT PERSONNEL WORKED IN UNITS	(33)
	BY BUREAU (CORPORATION)	

2 - 35	按企业、事业、机关分组城镇单位从业人员及劳动报酬 ····································	(100)
	ENTERPRISE, INSTITUTION AND AGENCY	(101)
2 - 36	其他从业人员人数及劳动报酬	(101)
	TOTAL NUMBER AND REWARD OF OTHER EMPLOYMENT PERSONNEL	(101)
2 – 37	离退休退职人员情况	(101)
	BASIC STATISTICS ON RETIRED AND RESIGNED PERSONNEL	
2 - 38	职工劳保福利费发放情况(1990-1999)	(102)
	TOTAL INSURANCE WELFARE OF STAFF AND WORKERS(1990 - 1999)	
2 - 39	职工保险福利费构成(1993 - 1999)	(103)
	COMPOSITION OF INSURANCE WELFARE OF STAFF AND WORKERS(1993 - 1999)	
三、固定	资产投资	
INVES'	TMENT IN FIXED ASSETS	
3 - 1	全社会固定资产投资(1980 - 1999)	(107)
-	TOTAL INVESTMENT IN FIXED ASSETS(1980 – 1999)	
3 - 2	全社会新增固定资产(1980 - 1999)	(108)
0 2	TOTAL NEWLY INCREASED IN FIXED ASSETS(1980 – 1999)	
3 - 3	全社会固定资产投资和房屋建筑面积	(109)
0 0	TOTAL INVESTMENT IN FIXED ASSETS AND FLOOR SPACE OF BUILDINGS	
3 - 4	固定资产投资施工项目个数(不含农村集体及个人投资)	(110)
•	NUMBER OF PROJECTS UNDER CONSTRUCTION IN FIXED ASSETS	
	(EXCLUDE RURAL COLLECTIVE - OWNED AND INDIVIDUALS)	
3 - 5	固定资产投资建成投产项目个数(不含农村集体及个人投资)	(111)
0 0	NUMBER OF PUT INTO OPERATION PROJECTS IN FIXED ASSETS	, ,
	(EXCLUDE RURAL COLLECTIVE - OWNED AND INDIVIDUALS)	
3 - 6	全市固定资产投资额及新增固定资产	(112)
. ·	INVESTMENT IN FIXED ASSETS AND NEWLY INCREASED FIXED ASSETS	
3 - 7	按行业分全市固定资产投资	(115)
•	INVESTMENT IN FIXED ASSETS BY SECTOR	
3 - 8	按行业分全市新增固定资产	(116)
0 0	NEWLY INCREASED IN FIXED ASSETS BY SECTOR	
3 - 9	能源工业固定资产投资额	(117)
	INVESTMENT IN FIXED ASSETS OF ENERGY INDUSTRY	
3 - 10	城市基础设施固定资产投资额	(118)
	INVESTMENT IN FIXED ASSETS OF BASIC INSTALLATIONS ON CITY	
3 - 11	地方固定资产投资额 ····································	(119)
	LOCAL INVESTMENT IN FIXED ASSETS	. ,
3 - 12	全市固定资产投资资金来源 ····································	(122)
	SOURCE OF FUNDS FOR INVESTMENT IN FIXED ASSETS	` ,
3 - 13	施工和竣工房屋建筑面积	(123)
0 10	FLOOR SPACE OF BUILDINGS UNDER CONSTRUCTION AND COMPLETED	(120)
3 - 14	全市房地产开发投资情况	(124)
· **	INVESTMENT ON REAL ESTATE DEVELOPMENT	(/
3 - 15	房地产开发建设情况 ····································	(125)
0 10	REAL ESTATE DEVELOPMENT AND CONSTRUCTION	(120)
3 - 16	按用途分全市房地产开发建设及销售情况	(126)
0 10	CONSTRUCTION AND SALES OF REAL ESTATE DEVELOPMENT BY USE	(140)
	A STATE OF THE SERVICE OF THE MOTITED DATABOLISMENT DE COM	

3 - 17	国有经济其他固定资产投资完成情况 ····································	
	《科·集体 间定 货产投货 元成 情况	/ >
		(127)
	INVESTMENT IN FIXED ASSETS OF RURAL COLLECTIVE UNITS 城镇和农村个人建房情况 ····································	(105)
3 – 19		(127)
3 - 20	BUILDING CONSTRUCTION BY INDIVIDUAL IN URBAN AND RURAL AREAS 1999 年建设项目主要新增生产能力 ····································	(100)
3 - 20	MAIN NEWLY INCREASED PRODUCTION CAPACITY OF CONSTRUCTION PROJECTS, 1999	(128)
3 - 21	1999 年基建大中型及更改限上项目情况一览表 ····································	(100)
3-21	BASIC STATISTICS ON PROJECTS OF LARGE & MEDIUM - SIZED CAPITAL CONSTRUCTION	(130)
	AND PROJECTS OF INNOVATION OVER LIMITED VALUE, 1999	
四、时间	t和物价	
	C FINANCE AND PRICE	
4 1		
- 1	改革开放以来地方财政收支 ·····	(137)
	LOCAL FINANCIAL BALANCE SINCE REFORM AND OPENING UP	
4 – 2	地方财政收入和支出	(139)
	LOCAL FINANCIAL REVENUE AND EXPENDITURE	
1 – 3	1999 年区县级财政收入 ····································	(141)
-4	FINANCIAL REVENUE OF DISTRICTS AND COUNTIES,1999 1999 年区县级财政支出 ····································	
, - 4		(143)
- 5	FINANCIAL EXPENDITURE OF DISTRICTS AND COUNTIES, 1999 天津市国家税务局各项税收情况 ····································	(2.45)
ŧ J	TAX REVENUE OF TIANJIN NATIONAL TAX BUREAU	(145)
1 - 6	改革开放以来各种物价总指数 ····································	(1.40)
, 0	GENERAL PRICE INDICES SINCE REFORM AND OPENING UP	(146)
- 7	城市居民消费价格分类指数(上年 = 100)	(146)
	URBAN CONSUMER PRICE INDEX BY CATEGORY (PRECEDING YEAR = 100)	(146)
- 8	城市商品零售价格分类指数(上年 = 100) ··································	(140)
	URBAN RETAIL PRICE INDEX BY CATEGORY OF COMMODITIES (PRECEDING YEAR = 100)	(140)
9	固定资产投资价格指数(上年 = 100) ··································	(140)
	PRICE INDICES OF INVESTMENT IN FIXED ASSETS (PRECEDING YEAR = 100)	(145)
- 10	The second secon	(140)
	EX - FACTORY PRICE INDEX OF INDUSTRY PRODUCTS (PRECEDING YEAR = 100)	(149)
1 - 11	工业主要原材料、燃料及动力购进价格指数(上年 = 100) ··································	(150)
	PURCHASING PURCHASE PRICE INDEX OF MAIN RAW MATERIALS, FUEL AND ENERGY	(130)
	(PRECEDING YEAR = 100)	
4 - 12		(150)
	PRICE INDEX OF REAL ESTATE (PRECEDING SEASON = 100)	(130)
五.城市	· ·建设和环境保护	
	N CONSTRUCTION AND ENVIRONMENT PROTECTION	
-1	市政公田沿岸大河	
	市政公用设施水平 ····································	(153)
, 1		
	LEVEL OF MUNICIPAL PUBLIC FACILITIES	
	城市自来水	(153)
5 - 2 5 - 3		

5 - 4	城市房屋建筑面积(按产权管理分)	(154)
	FLOOR SPACE OF BUILDINGS IN CITY (BY PROPERTY RIGHT MANAGEMENT)	
5 - 5	城市燃气设备能力	(155)
	GAS EQUIPMENT CAPACITY IN CITY	(133)
5 - 6	城市燃气销售量和用气户数	(155)
	GAS SOLD AND GAS USERS IN CITY	
5 - 7	城市市政设施情况	(350)
	MUNICIPAL FACILITIES IN CITY	. (156)
5 - 8	城市公共交通	()
	PUBLIC TRAFFIC IN CITY	· (156)
5 - 9	城市园林绿化情况	(- - - \
	PARKS, GARDENS AND GREEN AREAS IN CITY	· (157)
5 - 10		
	DISTRIBUTION OF PARKS, 1999	· (157)
5 - 11		
	HEATING IN CITY	· (158)
5 - 12	城市环境卫生事业发展情况	
	DEVELOPMENT OF URBAN ENVIRONMENT SANITATION	· (158)
5 - 13	环境保护系统人员构成 ····································	
	COMPOSITION OF ENVIRONMENT PROTECTION PERSONNEL	· (159)
5 - 14	城市环境噪声情况 ····································	
	NOISE OF CITY ENVIRONMENT	(159)
5 - 15	工业粉尘排放及处理情况 ····································	
	EMISSION AND TREATMENT OF INDUSTRIAL POWDER	(159)
5 - 16	工业废水、废气和废渣排放及处理情况 ····································	
	EMISSION AND TREATMENT OF INDUSTRIAL WASTER WASTER WASTER	(160)
5 - 17	EMISSION AND TREATMENT OF INDUSTRIAL WASTE WATER, WASTE GAS AND RESIDUE 环境管理"三同时"制度执行情况	
	环境管理"三同时"制度执行情况 ····································	(161)
5 - 18	IMPLEMENTATION OF "THREE MEANTIME" SYSTEM OF ENVIRONMENT MANAGEMENT 推污專征收 企事业单位运动公理基本	
0 10	排污费征收、企事业单位污染治理情况	(161)
	COLLECTION OF DISCHARGE FEE AND TREATMENT OF POLLUTION IN ENTERPRISES AND INSTITUTIONS	
	12.2 14.0111.0110115	
六、人匠	号生活和社会福利	
	LE'S LIFE AND SOCIAL WELFARE	
	- LA LINE SOCIAL WELFARE	
6 - 1	城乡居民物质文化生活水平提高情况	
	IMPROVEMENT IN HERAM AND DIDAY DECIDENTS: NATED AND DECIDENTS:	(165)
6 2	IMPROVEMENT IN URBAN AND RURAL RESIDENTS MATERIAL AND CULTURAL LIFE 城镇居民家庭人均收支及横幅(1078—1000)	
	城镇居民家庭人均收支及增幅(1978 - 1999) ·································	(167)
6 - 3	PER CAPITA INCOME & EXPENDITURES AND INCREASE RATE OF URBAN HOUSEHOLDS(1978 - 城镇居民家庭基本情况(1997 - 1999)	1999)
	城镇居民家庭基本情况(1997 - 1999)	(167)
6 - 4	BASIC INDICATORS OF URBAN HOUSEHOLDS(1997 - 1999)	
•	1999 年城镇不同收入水平居民家庭基本情况(按平均每人每月可支配收入分组) ····································	(168)
	BASIC INDICATORS OF URBAN HOUSEHOLDS WITH DIFFERENT INCOME LEVEL, 1999	
6 - 5	(GROUPED BY PER CAPITA DISPOSABLE INCOME PER MONTH)	
0 0	城镇居民家庭平均每人全年消费性支出分类(1995 - 1999)	(169)
	CLASSIFICATION OF URBAN HOUSEHOLDS PER CAPITA ANNUAL EXPENDITURES	
6 - 6	FOR CONSUMPTION (1995 – 1999)	
6 - 6	1999 年城镇居民家庭平均每人全年消费性支出(按水平组分类) ······	(170)
	TER CAPITA ANNUAL EXPENDITURES FOR CONSUMPTION OF URBAN HOUSEHOLDS, 1999	,
	(GROUPED BY INCOME LEVEL)	
- 6	6 —	

6 - 7	城镇居民家庭平均每人主要消费品全年购买量(1995 - 1999) ·································
	PER CAPITA ANNUAL PURCHASES OF MAJOR CONSUMER GOODS OF URBAN HOUSEHOLDS (1995 - 1999)
6 - 8	城镇居民家庭平均每百户主要消费品全年购买量(1995-1999) (173)
	PER 100 URBAN HOUSEHOLDS ANNUAL PURCHASES OF MAJOR CONSUMER GOODS(1995 – 1999)
6 - 9	城镇居民家庭平均每百户耐用消费品年末拥有量(1995 - 1999) ·································
	PER 100 URBAN HOUSEHOLDS YEAR - END POSSESSIONS OF MAJOR DURABLE CONSUMER
	GOODS (1995 – 1999)
6 - 10	1999 年城镇居民家庭分水平组每百户主要耐用消费品年末拥有量 (175)
	PER 100 URBAN HOUSEHOLDS YEAR - END POSSESSIONS OF MAJOR DURABLE CONSUMER
	GOODS, 1999 (GROUPED BY DIFFERENT INCOME LEVEL)
6 – 1 1	农民家庭基本情况
	BASIC INDICATORS OF RURAL HOUSEHOLDS
6 – 12	农民家庭劳动力文化程度(178)
6 - 13	EDUCATION LEVEL OF LABORERS IN RURAL HOUSEHOLDS
0 13	农民家庭人均年纯收入 ········(178)
6 - 14	PER CAPITA ANNUAL NET INCOME OF RURAL HOUSEHOLDS 农民家庭人均年生活费支出 ····································
	PER CAPITA ANNUAL LIVING EXPENDITURES OF RURAL HOUSEHOLD (179)
6 - 15	农民家庭人均年生活费支出构成
	COMPOSITION OF PER CAPITA ANNUAL LIVING EXPENDITURES OF RURAL HOUSEHOLD
6 - 16	每百户农民家庭年末耐用物品拥有量 ······(181)
	PER 100 RURAL HOUSEHOLDS YEAR - END POSSESSIONS OF DURABLE CONSUMER GOODS
6 – 17	1999 年农民家庭人均生活消费各项支出(按收人水平分组)
	PER CAPITA LIVING EXPENDITURES OF RURAL HOUSEHOLDS BY ITEM, 1999
	(GROUPED BY INCOME LEVEL)
6 – 18	农民家庭人均年食品及衣着消费量(1990-1999)(183)
C 10	PER CAPITA ANNUAL CONSUMPTION ON FOOD AND CLOTHING OF RURAL HOUSEHOLDS(1990 - 1999)
6 - 19	1999 年农民家庭主要食品及衣着人均消费量(按收入水平分组) ·······(185)
	PER CAPITA ANNUAL MAJOR CONSUMPTION ON FOOD AND CLOTHING OF RURAL HOUSEHOLDS, 1999 (GROUPED BY INCOME LEVEL)
6 - 20	
	SPECIAL CARE TO DISABLED MEN AND INSTITUTIONS (187)
6 - 21	社会福利事业、企业单位和工作人员数 ····································
	NUMBER OF SOCIAL WELFARE INSTITUTIONS, ENTERPRISES AND STAFF AND WORKS
6 - 22	1999 年社会福利事业单位基本情况(188)
	BASIC STATISTICS ON SOCIAL WELFARE INSTITUTIONS, 1999
6 - 23	社会福利企业情况
	BASIC STATISTICS ON SOCIAL WELFARE ENTERPRISES
6 – 24	抚恤、社会救济事业费
C 05	SOCIAL WELFARE RELIEF FUNDS
6 - 25	集体优待供给补助金额 ······(190)
6 - 26	COLLECTIVE SUPPLY SUBSIDIES Mid 新 只 服 冬 棒 和
0 20	城镇社区服务情况 ····································
6 - 27	BASIC STATISTICS ON URBAN WELFARE FACILITIES AND EMPLOYMENT OF CRIPPLE 享受补助、救济人员情况
	PERSONS RECEIVING SUBSIDIES AND RELIEF FUNDS (191)
	AMBIBLE LONDO

七、农村经济

RURAL ECONOMY

7 – 1	农村社会经济主要指标	(195)
	MAIOR INDICATORS OF AGRICULTURAL SOCIETY AND ECONOMY	
7 - 2	农村体制改革以来基层组织情况	(197)
	BASIC CONDITIONS OF RURAL GRASSROOTS UNITS SINCE REFORM OF RURAL SYSTEM	
7 - 3	改革开放以来乡村劳动力分布情况	(197)
	DISTRIBUTION OF RURAL LABOR FORCE SINCE REFORM AND OPENING UP	
7 - 4	改革开放以来农业生产条件情况	(198)
	CONDITIONS OF AGRICULTURAL PRODUCTION SINCE REFORM AND OPENING UP	
7 - 5	改革开放以来农林牧渔业总产值及增长速度情况	(199)
	GROSS OUTPUT VALUE AND INCREASE RATE OF FARMING, FORESTRY,	
	ANIMAL HUSBANDRY AND FISHERY SINCE REFORM AND OPENING UP	
7 - 6	改革开放以来主要农产品产量	(200)
	YIELD OF MAJOR FARM CROPS SINCE REFORM AND OPENING UP	
7 - 7	1999 年各区县农村基层组织建设	(201)
	CONSTRUCTION OF RURAL GRASSROOTS UNITS BY DISTRICT AND COUNTY,1999	,
7 - 8	1999 年各区县农村固定资产构成	(201)
	COMPOSITION OF RURAL FIXED ASSETS BY DISTRICT AND COUNTY, 1999	()
7 – 9	农民家庭每户生产性固定资产原值(1990-1999)	(202)
	ORIGINAL VALUE OF PRODUCTIVE FIXED ASSETS PER RURAL HOUSEHOLD (1990 - 1999)	(222)
7 - 10	农民家庭每百户拥有生产性固定资产数量(1990-1999)	(203)
	NUMBER OF PRODUCTIVE FIXED ASSETS PER 100 RURAL HOUSEHOLDS (1990 - 1999)	(22.1)
7 – 11	1999 年各区县耕地面积	(204)
	AREAS UNDER CULTIVATION BY DISTRICT AND COUNTY, 1999	(00.1)
7 - 12	1999 年各区县农业现代化情况	(204)
	AGRICULTURAL MODERNIZATION BY DISTRICT AND COUNTY, 1999	(·
7 – 13	1999 年各区县农业增加值	(205)
	VALUE - ADDED OF AGRICULTURE BY DISTRICT AND COUNTY, 1999	(= \
7 - 14	1999 年各区县农林牧渔业增加值	(205)
	VALUE - ADDED OF FARMING, FORESTRY, ANIMAL HUSBANDRY AND FISHERY	
	BY DISTRICT AND COUNTY, 1999	
7 – 15	1999 年各区县主要农作物播种面积 ····································	(206)
	SOWN AREAS OF MAJOR FARM CROPS BY DISTRICT AND COUNTY, 1999	(a a =)
7 - 16		(207)
	YIELD OF MAJOR FARM CROPS BY DISTRICT AND COUNTY, 1999	()
7 – 17	1999 年各区县畜牧业生产情况	(209)
	PRODUCTION OF ANIMAL HUSBANDRY BY DISTRICT AND COUNTY, 1999	(040)
7 – 18	林业生产、果园面积及产量	(210)
	FORESTRY PRODUCTION, ORCHARD AREAS AND OUTPUT	(010)
7 – 19	1999 年各区县渔业生产情况	(210)
7 00	FISHERY PRODUCTION BY DISTRICT AND COUNTY, 1999	(011)
7 - 20	天津农星集团总公司主要指标 ····································	(211)
7 01	MAJOR INDICATORS OF TIANJIN STATE FARMS AGRIBUSINESS GROUP CORPORATION	(010)
7 – 21	乡镇企业基本情况 ····································	(213)
7 00	BASIC STATISTICS ON TOWNSHIP ENTERPRISES	(615)
7 – 22	1999 年乡镇企业基本情况	(215)
	BASIC STATISTICS ON TOWNSHIP ENTERPRISES, 1999	
	D.	

	1999 年各区县乡镇企业主要指标	, ,
7 – 24	天津市用水情况	(210)
	WATER CONSUMPTION OF TIANJIN	(210)
7 - 25	1999 年天津市大型水库基本情况	(210)
	LARGE RESERVOIRS OF TIANJIN, 1999	•
7 - 26	1999 年天津市中型水库基本情况	(210)
	MEDIUM RESERVOIRS OF TIANJIN, 1999	(219)
八、工	亦	